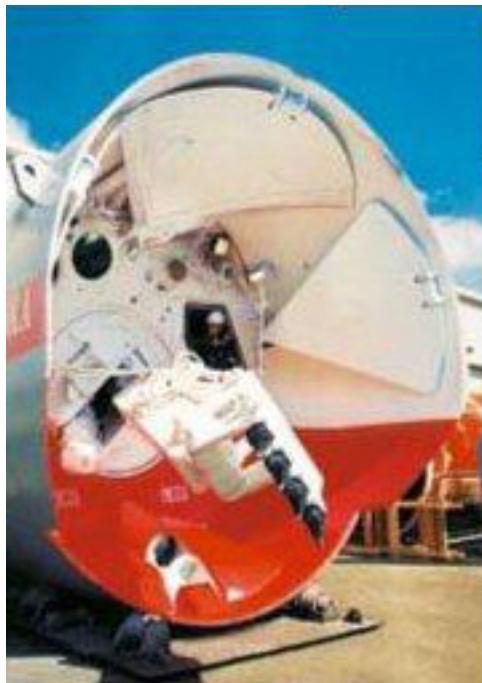


???? ? ?????????????????? ?????????? ??????



??????????????

????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ????? – ??? ???, ?
????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????? ?????????????? ?????? ??????.

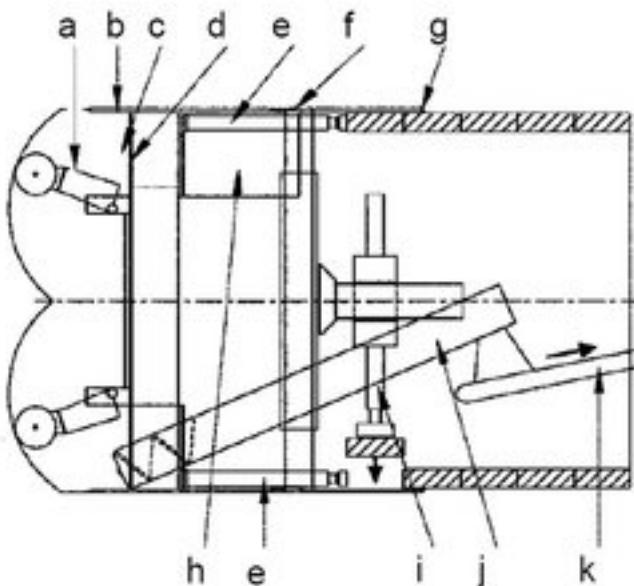
??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????????
????????? ? ?????????????? ?????????? ???.

????????? ????????????????????

? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ?????? ??? ???????, ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ? ??????? ??????? ???????, ??????? ?????? ?????????? ??????????????
????????????? ??????? ??????.

????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?
????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????.

Main components



- | | |
|-------------------------|---|
| a Excavating arm | g Tailskin seal |
| b Shield | h Airlock to cutting chamber |
| c Cutting chamber | i Segment erector |
| d Airtight bulkhead | j Screw conveyor (or conveyor and gate) |
| e Thrust ram | k Muck transfer conveyor |
| f Articulation (option) | |

????????? ??????????? ???:

- ?????????? ??????? (????? ? ?????)
- ?????????? ?????????????????? ???, ?????????? ???? ???? ?????? ?????????? ?????????? ????. ?
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? (?????????????) ??????,
? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?
????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ????.
- ?????????? ?????????? ???????

?????? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????. ??? ? ?
????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??????????????????
????????? ?????????????? ???????, ? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ??????? ???????, ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????????
????????????????? ??????? ???????.

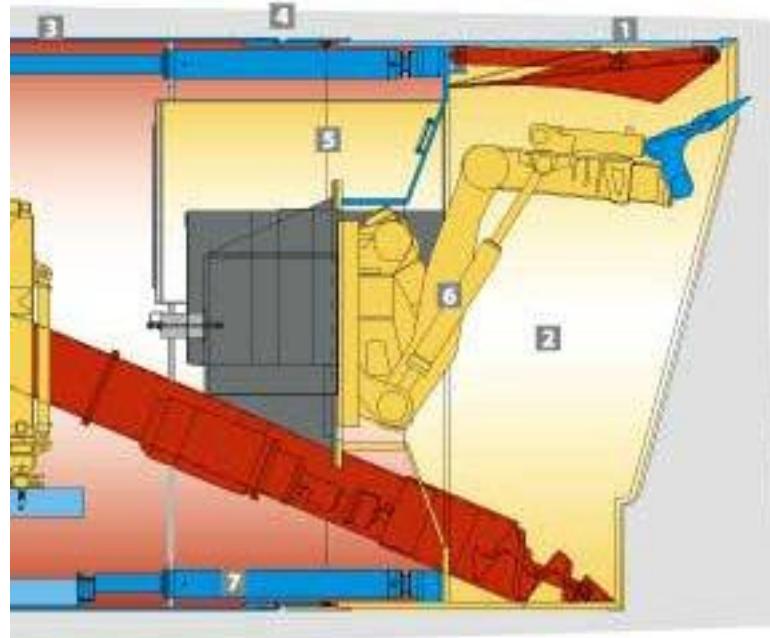
????????? ?????? ????????????

????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ? ???????
????????????????? ?? ??????? ?? ???????, ? ??????? ?????? ?????????? ???.

????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

???? ? ?????????????????? ?????????? ??????

?????????????? ??? ??????? ??????????? ?????????????? ????????, ???????????????
?????????????? ? ?????? ??????? ? ?????????? ??????? ?? ?????? ???????.



(Text and images source: ??????????? ? ?????? ? ?????????? ???– ??????? ?????? –
Working group 14 ?TA)